ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/33/350
31 October 1978
RUSSIAN

Тридцать третья сессия
Пункт 3 повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Хенрикус А.Ф. ХЕЙДВЕЙЛЕР (Суринам)

1. На своем 1-м пленарном заседании 19 сентября 1978 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила на период своей тридцать третьей сессии Комитет по проверке полномочий в составе следующих государств-членов: Дания, Заир, Индия, Китай, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Сьерра-Леоне и Таиланд.
2. Комитет по проверке полномочий провел свое 1-е заседание 25 октября 1978 года.
3. Г-н Хенрикус А.Ф. Хейдвейлер (Суринам) был единогласно избран Председателем.
4. На рассмотрении Комитета находился меморандум Генерального секретаря от 23 октября 1978 года, в котором указывалось, что по состоянию на эту дату были получены сообщения от 149 государств-членов, участвующих в работе сессии. Полномочия, данные главами государств или правительства или министрами иностранных дел, как это предусмотрено правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, представили 133 государства-члена (Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольты, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия,

Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка и Япония). Назначение представителей Центральноафриканской Империи было доведено до сведения Генерального секретаря телеграммой министра иностранных дел. Назначение представителей 15 государств-членов (Анголы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Гренады, Джибути, Египта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Ливана, Марокко, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сирийской Арабской Республики, Турции и Филиппин) было доведено до сведения Генерального секретаря письмами или вербальными нотами соответствующих постоянных представителей или постоянных представительств. Из них постоянные представители семи государств-членов (Анголы, Гвинеи, Гренады, Египта, Самоа, Сирийской Арабской Республики и Турции) были наделены полномочиями представлять свои правительства без ограничений в отношении заседаний в одном или большем числе, или во всех органах Организации Объединенных Наций, включая Генеральную Ассамблею. От Южной Африки не было получено никаких сообщений.

5. Юрисконсульт информировал Комитет о том, что со времени подготовки меморандума Генерального секретаря полномочия по форме, предусмотренной правилом 27 правил процедуры, были получены от Лесото. Юрисконсульт также информировал Комитет о том, что в соответствии с практикой прошлых лет Комитет может признать полномочия всех государств-членов, упомянутых в меморандуме Генерального секретаря в качестве участников сессии, при условии, что официальные полномочия представителей государств-членов, которые еще не представили официальные полномочия в соответствии с правилом 27 правил процедуры (за исключением постоянных представителей, которые имеют полномочия, в ясной форме наделяющие их правом представлять без ограничений в отношении заседаний свои государства на Генеральной Ассамблее), будут доведены до сведения Генерального секретаря в самое ближайшее время.

6. Представитель Союза Советских Социалистических Республик, ссылаясь на пункт 2 меморандума Генерального секретаря, заявил, что его делегация не признает полномочий делегации фашистского режима Чили, и просил, чтобы эта точка зрения была отражена в докладе Комитета Генеральной Ассамблеи.

7. Представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что вопросы, аналогичные вопросу, поднятому представителем Союза Советских Социалистических Республик, не относятся к компетенции Комитета по проверке полномочий и что полномочия делегации, о которой идет речь, соответствуют положениям правила 27 правил процедуры и, очевидно, находятся в должном порядке, как это сообщил Генеральный секретарь. По мнению его делегации нет оснований ни по форме, ни по существу, для того чтобы подвергать сомнению подлинность этих полномочий, и такие действия явились бы нарушением мандата Комитета и положений Устава Организации Объединенных Наций.

8. Представитель Суринама заявил, что вопрос, поднятый представителем Союза Советских Социалистических Республик, выходит за рамки компетенции и целей Комитета по проверке полномочий, для которого единственным критерием при проверке полномочий служит вопрос о том, были ли данные полномочия подписаны главой государства или правительства, или министром иностранных дел. Если это требование выполнено, то полномочия находятся в должном порядке. Представитель Суринама просил, чтобы его заявление было отражено в докладе Комитета.

9. Представитель Сьерра-Леоне заявил, что наряду с тем, что группа африканских государств выразила оговорки по поводу полномочий представителей Коморских Островов, делегация Сьерра-Леоне просит отразить в докладе Комитета, что Сьерра-Леоне возражает против этих полномочий на том основании, что нынешний глава государства или правительства был поставлен при помощи внешней силы иностранными наемниками, которые вторглись в эту страну и уничтожили законную власть, заменив ее своими ставленниками. Если Комитет по проверке полномочий признает полномочия, данные правительством, пришедшим к власти подобным образом, то это создаст опасный прецедент.

10. Представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что его замечания, сделанные в связи с заявлением представителя Союза Советских Социалистических Республик, в той же степени применимы *mutatis mutandi* к заявлению, сделанному представителем Сьерра-Леоне. К компетенции Комитета по проверке полномочий не относится рассмотрение вопроса о том, каким образом то или иное правительство пришло к власти, поскольку существуют другие соответствующие органы, в которых этот вопрос может быть рассмотрен. В данном конкретном случае официальные требования к полномочиям, определяемые правилами процедуры, были выполнены, и, следовательно, эти полномочия должны быть признаны.

11. Затем Председатель внес предложение о том, чтобы в свете замечаний Юрисконсультанта, а также с учетом всех сделанных заявлений Комитет постановил признать полномочия представителей всех государств-членов, участвующих в работе тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, при условии, что официальные полномочия представителей государств-членов, не упомянутых в пункте 2 меморандума Генерального секретаря, с учетом устных поправок Юрисконсультанта и исключая постоянных представителей, которые обладают постоянными всеобъемлющими полномочиями, будут доведены до сведения Генерального секретаря в самое ближайшее время. Комитет принял это предложение без голосования.

12. В свете этого решения Председатель затем предложил принять Комитету следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи,

признает полномочия всех представителей на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи".

Проект резолюции был принят без голосования. Вместе с тем представитель Сьерра-Леоне заявил, что в свете своего недавнего заявления в Комитете по поводу полномочий представителей Коморских островов его делегация не может поддержать эту резолюцию.

13. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции (см. пункт 15 ниже). Это предложение было принято Комитетом без голосования.

14. В свете вышеизложенного представляется настоящий доклад Генеральной Ассамблее.

РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

15. Комитет по проверке полномочий рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на тридцать третьей сессии
Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.